

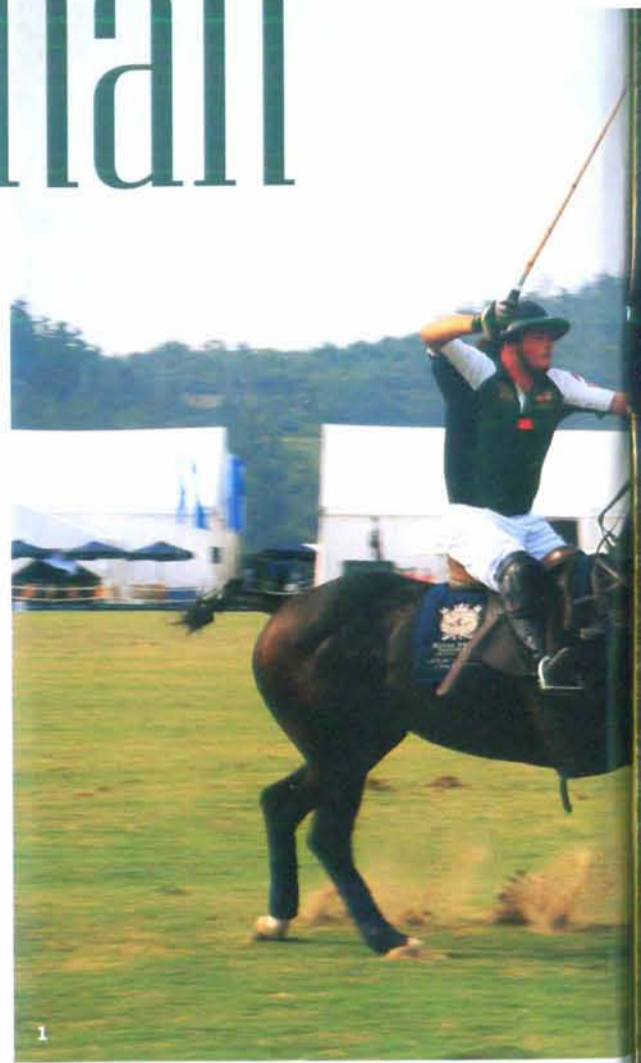
travel Jiulongshan

责任编辑：翟华英、李琳子 设计：金碧

九龙山庄园 感受激情马球

清澈蔚蓝的天空下，习习海风吹拂着一张张优雅的笑脸。而此时，六七个足球场大小的马球场上，8个头戴马球帽、身穿白色马裤和本队色上衣、脚踏棕色皮靴的马球运动员激战正酣，追逐着一个只比网球略大的白色马球。

文、图 / 翟华英



金秋十月，一场冠名为“皇家礼炮‘王者杯’马球赛”的国际赛事在风景秀丽的浙江九龙山庄园拉开序幕，上演了一场又一场速度与激情的大比拼。

奢华气质，王者运动

马球总是和王室贵族、名贵跑车、昂贵美酒联系在一起。走进九龙山庄园的马球场，只见皇家礼炮、玛萨拉帝、卡地亚等一个个奢华品牌的广告牌在阳光下熠熠生辉，白色的大帐篷、精致的大阳伞鳞次栉比，还有贵妇人帽子上的蕾丝边、小礼服裙和香水味……这样的场景总似一幅华丽的油画。

说起马球，这项贵族运动其实与中国有着颇深的渊源。在我国古代，马球被称为击鞠，三国时曹植的《名都篇》中有诗曰：“连骑击鞠壤，巧捷推万端”，说明至少在我国汉末时期，马球运动就已经存在了。到了唐代，马球已成为我国盛行一时的运动，上自皇帝，下至王侯大臣，甚至妇女也成了参赛的一员。我国唐朝出土文物《打球图》



马球比赛现场总是充满了奢华的气息

中描绘的就是打马球的画面。

如今这项古老的帝王运动早已成为欧洲王室和贵族所热衷的高雅运动，因此，马球也被称为“王者的运动和运动的王者”。在美国还流行着这样这句话：“如果你年薪2万美金，你可以玩高尔夫；如果你年薪2千万美金，恭喜你，你可以去玩马球了。”此话虽有点夸张，但也足见马球的门槛之高。

据有关统计，眼下在中国大陆，玩马球的人仅数十人，而马球俱乐部、马球场的出现也只是近两三年的事。不过，中国人和马球亲密接触的时代已经宣告开始。随着2008年北京奥运会马术比赛的成功举办，国内再次掀起一股爱马风潮。加上2008年起，“皇家礼炮‘王者杯’马球赛”升级为“中国国际马球节”，更为马球运动在中国的发展提供了良好的氛围。细数本届马球赛的到场嘉宾：苏格兰十三世阿盖尔公爵、国际马球协会主席爱马仕先生、国际马球协会的官方大使Peter Yunghanns、胡润百富榜的上榜名人，还有众多影视明星、知名模特等，无不体现了本场赛事的顶级规格。

速度与激情的比拼

九龙山庄园马球场完全按国际比赛标准打造，长为300码，宽为200码，大致相当于6个足球场的大小。对于第一次接触马球的我来说，6个足球场大小的马球场究竟有多大，几乎没有什么概念，直到骑手和马匹进入场地，忽儿飞奔，忽儿急停，忽儿转弯时，我才真真切切地对马球场的大小有了感性的认识。

马球比赛的节奏非常快，在那么大的场地上，8个人与8匹马的注意力都必须集中在那个小小的马球上，所以除了骑手必须具备娴熟的骑术，马球马也都是百里挑一。赛场上，所有的马都在不停地执行骑手的3个基本指令：奔跑、转弯、停止。及时对骑手的指令做出反应，是一匹马球马的基本素质。

马球马上场之前都得“隆重装扮”一番，不仅仅是为了漂亮，更重要的是为了保护激烈对抗下马和骑手的安全。比赛前马球马要做的保护措施相当严格，除了要缠上马腿绷带外，还得给马绑辫子。因为飞散的马尾很可能会影响挥杆，所以要把马尾编成麻花辫，然后折两

→ 旅游信息

美国佛罗里达州旅游局设立中国代表处

本报讯 日前，美国佛罗里达州旅游局正式宣布设立中国代表处。环宇广缘咨询有限公司经佛罗里达州旅游局授权，将作为中国地区的唯一官方代表行使其管理、销售以及公关职能。

去年12月，中美签署旅游谅解备忘录（MOU），为中国游客到美国旅游扫清了最后障碍，也为中国组

团到佛罗里达州旅游提供了必要条件。根据协议，环宇广缘公司将与中国主要旅游行业媒体、旅行社、旅游运营商、航空公司、政府官员和会展旅游专业策划人员建立并保持良好的合作关系，积极扩大佛罗里达州旅游资源在中国市场的影响。文/姚扣林

上海亚大珍珠市场亮相上海浦东

本报讯 11月2日，上海亚大珍珠市场在亚太盛汇南广场A区隆重揭幕，从而改写了上海浦东地区没

有一家珍珠城的历史。

地处地铁2号线上海科技馆站的亚大珍珠市场拥有1600平方米的面积，云集了来自浙江、江苏等国内60多家知名珍珠客商，形成养殖、加工、销售一条龙服务，是目前上海除南京路珍珠城、虹桥珍珠城外，浦东地区唯一的一家珍珠市场。该市场除了为中外顾客提供珍珠散珠、直链、花式链摆件及辅件等数千种珍珠饰品外，还可根据顾客自身需求，提供现场串珠、串缀等个性化服务。文/陈贤德